Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

Nº de modèle	Nº de série	Description du produit	Description sur la facture
74691	420000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter MX 4275T	TC MX4275T 107CM 22HP KOH FAB MR CE
74695	420000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter MX 5075T	TC MX5075T 127CM 24HP KOH FAB MR CE
74683	420430981 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
74677	420448111 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 4200T	TC ZS 4200T 107CM 22HP B/S VTWIN CE
74679	420203973 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZX 4275T	TC ZX4275T 107CM 22HP B/S V-TWIN FAB CE
75780	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
75781	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 4200T	TC ZS4200T 107CM 22HP B/S TWIN CE
75783	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 5000T	TC ZS5000T 127CM 22HP B/S TWIN CE

Conforme(s) à la législation suivante :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/Outils pour 74691 et 74679		
137-1999-03P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
79411	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74695		
79016P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
79412	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74683 et 74677		
137-1999-03P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
79410	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 75780		
137-1999-03P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modèle	Description	Directive
79419	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 75781		
137-1999-03P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
79420	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 75783		
79016P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
79422	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 75780, 75781 et 75783		
164-5848	Kit d'éclairage	2006/42/CE, 2014/30/UE
79493	Kit capteur d'inclinaison	2006/42/CE, 2014/30/UE

Traduction du texte d'origine (FR)

3482-220 A

Modèle	Description	Directive
79492	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE
Accessoires/Outils pour 74677, 74679, 74683, 74691 et 74695		
140-2056	Kit d'éclairage	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit capteur d'inclinaison	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
74691	Tondeuse à gazon	107	99	100	2650
74691 avec 79411 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	2400
74695	Tondeuse à gazon	127	104	105	3050
74695 avec 79412 et 79016P	Tondeuse à gazon	127	105	105	2700
74683	Tondeuse à gazon	107	98	100	2700
74683 avec 79410 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	2400
74677	Tondeuse à gazon	107	99	100	2600
74677 avec 79410 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	2400
74679	Tondeuse à gazon	107	99	100	2600
74679 avec 79411 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	2400
75781	Tondeuse à gazon	107	99	100	2600
75781 avec 79420 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	2400
75780	Tondeuse à gazon	107	98	100	2700
75780 avec 79419 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	2400
75783	Tondeuse à gazon	127	104	105	3000
75783 avec 79422 et 79016P	Tondeuse à gazon	127	104	105	2700

Déterminé conformément aux normes ISO 5395-1: 2013 et ISO 3744:2010.

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié : TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organisme notifié 0036 conformément à 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Juillet 21, 2026

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine‡ (kg)	Niveau de vibration au niveau des mains/bras (m/s^2)*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s^2)*	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
74691	15,8	260	1,9	1,9	0,1	0,34	0,05
74695	16,6	280	2,9	3,1	0,2	0,32	0,05
74683	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
74677	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
74679	12	236	1,5	1,6	0,2	0,33	0,11
75780	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
75781	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
75783	16,4	243	3.3	2,7	0,2	0,26	0,05

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)[1]	
	Niveau	Incertitude
74691	87	1
74695	92	1
74683	89	1
74677	90	1
74679	87	1
75780	89	1
75781	90	1
75783	91	1

[1] Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.